

LOCAL GOVERNMENT ACT 1972

NOTICE OF VACANCY / HYSBYSIAD AM SWYDD WAG

Bridgend Town Council - Oldcastle Ward Cyngor Tref Pen-Y-Bont ar Ogwr - Ward Yr Hen Gastell

Pursuant to Section 87(2) of the Local Government Act 1972, and the Local Elections (Parishes and Communities) Rules 2006.

Yn unol ag Adran 87(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 a Rheolau Etholiadau Lleol (Plwyfi a Chymunedau) 2006.

NOTICE IS HEREBY GIVEN / HYSBYSIR GAN HYN:

- (1) That following Councillor Gary Simon Sassoon-Hales, failing to attend meetings, a casual vacancy exists in the office of Councillor for the Bridgend Town Council - Oldcastle Ward.

Yn dilyn methiant Cynghorydd Gary Simon Sassoon-Hales, i ddod i gyfarfodydd, bod sedd wag achlysurol yn bodoli ar gyfer Cynghorydd Cyngor Tref Pen-Y-Bont ar Ogwr - Ward Yr Hen Gastell.

- (2) If by 4pm Thursday, 2nd January 2020 a request for an election to fill the said vacancy is made in writing to the Returning Officer of Bridgend County Borough Council, Civic Offices, Angel Street, Bridgend CF31 4WB, by TEN electors of the Bridgend Town Council - Oldcastle Ward, an election will be held to fill the vacancy.

Os cyflwynir cais ysgrifenedig, erbyn 4pm Dydd Iau, 2 Ionawr 2020 am etholiad i lenwi'r seddi gwag dan sylw i Swyddog Etholiadau Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr CF31 4WB, gan DDEG o etholwyr Cyngor Tref Pen-Y-Bont ar Ogwr - Ward Yr Hen Gastell, cynhelir etholiad i lenwi'r seddi gwag.

- (2) If an election is not requested as outlined above, the Community Council will co-opt a person to fill the vacancy as soon as practicable.

Os na wneir cais am etholiad fel yr amlinellir uchod, bydd Cyngor Cymuned yn cyfethol unigolyn i lenwi'r seddi cyn gynted ag y bo'n ymarferol.

NOTE / SYLWER:

Any person who writes requesting an election should state the address at which their name appears on the current Register of Electors. Further, advice can be obtained from the Electoral Services Office Telephone 01656 643296.

Dylai unrhyw unigolyn sy'n ysgrifennu i wneud cais am etholiad nodi'r cyfeiriad y mae ei enw'n ymddangos oddi tano ar y Gofrestr Etholwyr gyfredol. Ceir mwy o gyngor gan y Swyddfa Gwasanaethau Etholiadol, rhif ffôn 01656 643296.

**Leanne Edwards
Town Clerk**

Bridgend Town Council / Cyngor Tref Pen-Y-Bont Ar Ogwr
Carnegie House, Wyndham Street, Bridgend, CF31 1EF
Tel: (01656) 815757 | **Email:** bridgend.tc@bridgend.gov.uk

Dated / Dyddiedig: Tuesday, 10th December 2019 / Dydd Mawrth, 10 Rhagfyr 2019